

Amtsblatt

Ausgabe A

der Regierung zu Oppeln.

Stück 24

Oppeln, den 15. Juni 1929

1929

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis: Verleihung des Enteignungsrechts an die Stadtgemeinde Oppeln zur Anlage eines Zentralfriedhofs. — Einziehung von Meningokokkenserum. — Verordnung zum Schutze der gefährdeten Raubvogelarten. — Durchschnittspreis für Häute im Jahr 1929. — Enteignung von Grundeigentum in der Gemeinde Schwientoschowitz. — Beiträge zur Oberösch. Provinzial-Ruhegehaltstafel. — Verloren gegangene Ausweise.

Verordnungen und Bekanntmachungen der Preussischen Zentralbehörden.

265. Der Stadtgemeinde Oppeln im Regierungsbezirk Oppeln wird hierdurch auf Grund des Gesetzes vom 11. Juni 1874 (S. S. S. 221) das Recht verliehen, die Parzellen der Gemarkung Halbendorf, Kartenblatt 2 Nr. 1299/281, 1301/281, 1302/281, 1368/281, 792/277, 793/278, 795/282/1132/282, 1133/282, 796/283, 797/283, 1070/295, 1346/318, 1347/317, 1348/317, 1349/317, 1352/322, 1353/322, 1354/319, 1365/327 und 1366/328 soweit sie zur Anlage eines Zentralfriedhofes für die Stadt Oppeln nebst den erforderlichen Wegeanlagen benötigt werden, im Wege der Enteignung zu erwerben oder, soweit dies ausreicht, mit einer dauernden Beschränkung zu belasten.

Berlin, den 22. Mai 1929.

Das Preussische Staatsministerium.

Zugleich

für den Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten,

für den Minister für Handel und Gewerbe und für den Minister für Volkswohlfahrt.

Der Minister des Innern.

266. **Betrifft:**

Einziehung von Meningokokkenserum.

Die Meningokokkenserum mit den Kontrollnummern

131 bis 152, in Buchstaben: „Einhundertein- unddreißig bis Einhundertzweiundfünfzig“ aus der J. G. Farbenindustrie A. G. in Höchst a. M.

Rozporządzenia i ogłoszenia pruskich władz centralnych.

265. Gminie miejskiej Oppeln w obwodzie rejencyjnym Oppeln udziela się niniejszym na mocy ustawy z dnia 11. czerwca 1874 r. (G. S. S. 221) prawo nabycia w drodze wyłączenia, lub o ile to wystarczy prawo obciążenia stałym ograniczeniem następujących parceli obręb Halbendorf, karty 2 No. 1299/281, 1301/281, 1302/281, 1368/281, 792/277, 793/278, 795/282, 1132/282, 1133/282, 796/283, 797/283, 1070/295, 1346/318, 1347/317, 1348/317, 1349/317, 1352/322, 1353/322, 1354/319, 1365/327 i 1366/328, które są potrzebne dla założenia cmentarza centralnego dla miasta Oppeln wraz z niezbędnymi drogami.

Berlin, dnia 22. maja 1929 r.

Pruskie Ministerstwo Stanu.

Zarazem

za Ministra dla rolnictwa, domów i lasów,

za Ministra dla handlu i przemysłu,

za Ministra dla opieki społecznej.

Minister dla spraw wewnętrznych.

266.

Tyczy się

wycofania z obrotu Meningokokkenserum.

Meningokokkenserum z numerem kontroli

131 do 152, słownie „stotrydzieściodwa“ z fabryki: J. G. Farbenindustrie A. G. in Höchst a. M.

sąb wegen Ablaufs der staatlichen Gewährdauer zur Einziehung bestimmt.

Berlin, den 29. Mai 1929.

Der Preussische Minister für Volkswohlfahrt.

267. Betrifft: Einziehung von Tetanusserum.

Die Tetanussera mit den Kontrollnummern

2425 bis 2456, in Buchstaben: „Zweitausendvierhundertfünfundzwanzig bis Zweitausendvierhundertsechsfünfundzwanzig“ aus der J. G. Farbenindustrie A. G. Höchst a. M.,

1564 bis 1571, in Buchstaben: „Eintausendfünfhundertvierundsechzig bis Eintausendfünfhundertfünfundsechzig“ aus den Behringwerken in Marburg a. L.,

476, in Buchstaben: „Vierhundertsechsfünfundsechzig“ aus dem Sächsischen Serumwerk in Dresden,

4, in Buchstaben: „Vier“ aus dem Bakt. und Serum-Institut Dr. Schreiber in Landsberg a. W.,

87, in Buchstaben: „Siebenunddreißig“ aus der Chem. Fabrik und dem Serum-Institut Bram in Oelschau,

21 bis 23, in Buchstaben: „Einundzwanzig bis Dreiundzwanzig“ aus dem Pharm. Institut L. W. Gans in Oberursel a. T.

sąb wegen Ablaufs der staatlichen Gewährdauer zur Einziehung bestimmt.

Berlin, den 29. Mai 1929.

Der Preussische Minister für Volkswohlfahrt.

268. Betrifft: Einziehung von Diphtherieserum.

Die Diphtheriesera mit den Kontrollnummern

2856 bis 2869, in Buchstaben: „zweitausendacht-hundertsechsfünfundzwanzig bis zweitausendacht-hundertneunundsechzig“, aus der J. G. Farbenindustrie in Höchst a. M.,

785 bis 807, in Buchstaben: „siebenhundertfünfundachtzig bis achthundertfünfundachtzig“, aus den Behringwerken in Marburg a. L.,

732 bis 736, in Buchstaben: „siebenhundert-zweiunddreißig bis siebenhundertsechsfünfund-dreißig“, aus dem Serumlaboratorium Ruete-Enoch in Hamburg,

351 bis 353, in Buchstaben: „dreihundertfünfund-fünzig bis dreihundertdreiundfünfundfünzig“, aus dem Sächsischen Serumwerk in Dresden,

30 und 33, in Buchstaben: „dreißig und drei-unddreißig“, aus dem Pharm. Institut L. W. Gans in Oberursel a. T.

sąb wegen Ablaufs der staatlichen Gewährdauer zur Einziehung bestimmt.

Berlin, den 29. Mai 1929.

Der Preussische Minister für Volkswohlfahrt.

ma być wycofane z obiegu, ponieważ upłynął termin gwarancji państwowej.

Berlin, dnia 29. maja 1929 r.

Pruski Minister Opieki Społecznej.

267. Tyczy się wycofania z obiegu Tetanusserum.

Tetanusserum z numerami kontroli

2425 do 2456, słownie: „dwatysiąccztery-sta-dwaścieciąg do dwatysiąccztery-sta-pięć-dziesiąt sześć“ z fabryki: J. G. Farbenindustrie A. G. in Höchst a. M.,

1564 do 1571, słownie: „tysiącpięćset sześć-dziesiąt cztery do tysiącpięćset siedemdziesiąt-jeden“ z fabryki: Behringwerke in Marburg a. L.,

476, słownie: „cztery-sta siedemdziesiąt sześć“ z fabryki: Sächsisches Serumwerk in Dresden,

4, słownie: „cztery“ z fabryki: Bakteriolo-gisches- und Seruminstitut Dr. Schreiber in Landsberg a. W.,

37, słownie: „trzydzieści siedem“ z fabryki Chem. Fabrik und Seruminstitut Bram in Oelschau,

21 do 23, słownie: „dwadzieścia jeden do dwa-dzieściat trzy“ z fabryki: Pharm. Institut B. W. Gans in Oberursel a. T.

mają być wycofane z obiegu, ponieważ upłynął termin gwarancji państwowej.

Berlin, dnia 29. maja 1929 r.

Pruski Minister Opieki Społecznej.

268. Tyczy się wycofania z obiegu Diphtherieserum.

Diphtherieserum z numerami kontroli

2856 do 2869, słownie: „dwatysięce osiemset-pięćdziesiąt sześć do dwatysięce osiemset sześć-dziesiąt dziewięć“ z fabryki: J. G. Farben-industrie in Höchst a. M.,

785 do 807, słownie: „siedemset osiemdziesiąt-pięć do osiemset siedem“ z fabryki: Behring-werke in Marburg a. L.,

732 do 736, słownie: „siedemset trzydzieści dwa do siedemset trzydzieści sześć“ z fabryki: Serumlaboratorium Ruete-Enoch w Ham-burg,

351 do 353, słownie: „trzystąpięćdziesiąt jeden do trzystąpięćdziesiąt trzy“ z fabryki: Säch-sisches Serumwerk in Dresden,

30 do 33, słownie: „trzydzieści do trzydzieści-trzy“ z fabryki: Pharm. Institut L. W. Gans in Oberursel a. T.

ma być wycofane z obiegu, ponieważ upłynął termin gwarancji państwowej.

Berlin, dnia 29. maja 1929 r.

Pruski Minister Opieki Społecznej.

269. Verordnung

zum Schutze der gefährdeten Raubvogelarten.

Auf Grund des § 30 des Feld- und Forstpolizeigesetzes im Wortlaut der Bekanntmachung vom 21. Januar 1926 (G. S. S. 83) wird für den Umfang des Preussischen Staatsgebietes angeordnet:

§ 1.

Es ist verboten, Belohnungen für den Abschuss oder Fang von Raubvögeln auszusuchen, auszuzahlen oder in Empfang zu nehmen.

§ 2.

Die Regierungspräsidenten — in Berlin der Polizeipräsident — werden ermächtigt, für den Bereich ihres Bezirks in besonderen Fällen Ausnahmen von den Verbote zuzulassen. Diesen Ausnahmen sollen in der Regel nicht für mehr als ein Jahr, unbeschadet der für Raubvögel bestehenden Schutzzeiten, gelten und können von der Erfüllung bestimmter Voraussetzungen, auch bei Bekanntgabe der Ausschreibungen, abhängig gemacht werden.

§ 3.

(1) Soweit Ausnahmen nach § 2 zugelassen sind, dürfen Belohnungen für das Abliefern von Raubvogelfängen lediglich nach Vorlegung amtlicher Ausweise über die erfolgte Prüfung der Belegstücke angefordert, ausgezahlt oder in Empfang genommen werden. Die zuständigen Regierungspräsidenten — in Berlin der Polizeipräsident — bestimmen, wer die amtliche Prüfung vorzunehmen und den Ausweis auszustellen hat.

(2) Ueber die gezahlten Belohnungen ist von der zahlenden Stelle eine laufende Nachweisung zu führen, der die amtlichen Ausweise nach Abfag (1) beizufügen sind; diese Unterlagen sind den zuständigen amtlichen Stellen auf Anfordern vorzulegen.

§ 4.

(1) Wer dieser Verordnung oder daraufhin ergehenden Anordnungen zuwiderhandelt, wird nach § 30 des Feld- und Forstpolizeigesetzes mit Geldstrafe bis zu 150 RM. oder mit Haft bestraft, soweit nicht schärfere Strafbestimmungen anzuwenden sind.

(2) Anweisungen der Jagdberechtigten an ihre Beauftragten bleiben durch vorstehende Bestimmungen unberührt.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am 10. Juni 1929 in Kraft. Gleichzeitig wird die Polizeiverordnung vom 3. März 1927 (Deutscher Reichs- und

269. Rozporządzenie

dla ochrony zagrożonych ptaków drapieżnych.

Na mocy § 30 policyjnej ustawy polnej i leśnej w brzmieniu ogłoszenia z dnia 21. stycznia 1926 r. (G. S. S. 83) rozporządza się na obszar państwa pruskiego następująco:

§ 1.

Zakazaniem jest wyznaczenie, wypłacenie lub przyjęcie jakiegokolwiek wynagrodzenia za zastrzelenie lub ułowienie ptaków drapieżnych.

§ 2.

Prezydent rejencyjny — w Berlin prezydent policyjny — ma prawo w swym obwodzie pozwolić w poszczególnym wypadku wyjątki co do tego zakazu. Wyjątki te z reguły nie mają być ważne dłużej jak przez jeden rok, niezależnie od czasów ochronnych międzynarodowych dla ptaków drapieżnych. Oprócz tego wyjątki te są zależne od wykonania poszczególnych warunków, również i przy ogłoszeniu wyznaczonego wynagrodzenia.

§ 3.

(1) o ile stosownie § 2 wyjątki są dopuszczone, wynagrodzenie za odstawę drapieżnych ptaków złapanych wolno żądać, wypłacić lub przyjąć tylko po przedłożeniu urzędowego wykazu o dokonanych zbadaniu odpowiednich dokumentów. Kompetentny prezydent rejencyjny — w Berlin prezydent policyjny — wyznacza osobę przeprowadzającą urzędowe badanie i wystawiającą wykazy.

(2) Co do wypłaconych wynagrodzeń miejsca wypłaty prowadzą bieżący wykaz, do którego należy przyłączyć urzędowe wykazy wymienione pod (1); podkłady te należy na żądanie przedłożyć kompetentnym urzędom.

§ 4.

(1) Kto przekroczy przepisy niniejszego rozporządzenia lub zarządzeń wydanych w związku z tym rozporządzeniem będzie karany stosownie do § 30 policyjnej ustawy polnej i leśnej grzywną do 150 Rm. lub karą aresztu, o ile nie będą zastosowane surowsze kary.

(2) Powyższemi przepisami nie są naruszone zarządzenia wydane zleconym przez osoby uprawnione do polowania.

§ 5.

Niniejsze rozporządzenie wstępuje w moc w dniu 10. czerwca 1929 r. Równocześnie znosi się rozporządzenie policyjne z dnia 3. marca

Preussischer Staatsanzeiger Nr. 55 vom 7. März 1927) aufgehoben.

Berlin, den 30. Mai 1929.

Der Preussische Minister
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung.

Der Preussische Minister
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

270. Durchschnittspreise für Häute

nach dem Bericht des Wirtschaftsverbandes Deutscher
Abdeckereiunternehmer in Hamburg für Mai
1929:

Rohhäute 220/— cm	15,50	RM.	pro Stück,
" 200/219 cm	11,50	"	pro Stück,
" —/199 cm	8,—	"	pro Stück,
Fohlenfelle	4,—	"	pro Stück,
Rindhäute	—,37	"	pro Pfund,
Fresserfelle	—,45	"	pro Pfund,
Kalbafelle	—,65	"	pro Pfund,
Schaf- und Lammfelle	—,30	"	pro Pfund,
Stiegenfelle, trocken	2,50	"	pro Stück,
Büdfelle	—,30	"	pro Stück.

Ostpreussische Häute notierten 100% niedriger.

Berlin W 9, den 3. Juni 1929.

Der Preussische Minister
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Verordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

271. Enteignung von Grundeigentum.

Zur Feststellung der Entschädigung für das
zum Bahnbau Mikulschütz—Brynnek zu enteignende, in der Gemeinde Schwientoschowitz
belegene Grundeigentum habe ich Termin auf
den **18. Juni 1929, 10 Uhr**, in Schwientoschowitz
am Ort und Stelle anberaumt.

Alle Beteiligten werden gemäß § 25 des Gesetzes
über die Enteignung von Grundeigentum
vom 11. Juni 1874 (G.S. S. 221) aufgefordert,
ihre Rechte im Termin wahrzunehmen.

Beim Ausbleiben wird ohne ihr Zutun die
Entschädigung festgestellt und wegen Auszahlung
der Hinterlegung der Entschädigung verfügt
werden.

Das von dem Verfahren betroffene Grundeigentum
kann bei dem Gemeindevorstand in Schwientoschowitz
erfragt werden.

Oppeln, den 6. Juni 1929.

Der Enteignungskommissar.

272. Gemäß § 13 der Satzung der Oberschlesischen
Provinzial-Ruhegehaltskasse vom 2. Juli

1927 r. — Deutscher Reichs- und Preussischer
Staatsanzeiger No. 55 z dnia 7. marca 1927 r.

Berlin, dnia 30. maja 1929 r.

Pruski Minister dla nauki, sztuki i oświecenia
publicznego.

Pruski Minister dla rolnictwa,
domen i lasów.

270. Ceny przeciętne skór

według doniesienia związku „Wirtschaftsverband
Deutscher Abdeckereiunternehmer in Hamburg“ dla miesia
maja 1929 r.:

Skóry końskie 220/— cm	15,50	mk.Rz.	za sztukę
" końskie 200/219 cm	11,50	"	"
" końskie —/199 cm	8,—	"	"
" żrebiąt	4,—	"	"
" bydłęce	—,37	"	za funt
" żarłoków	—,45	"	"
" cielęce	—,65	"	"
" owcze i jagnięce	—,30	"	"
" kozie suche	2,50	"	za sztukę
" koźlece	—,30	"	"

Skóry z Prus Wschodnich stoją o 10% niżej.

Berlin, dnia 3. czerwca 1929 r.

Pruski Minister dla rolnictwa, domen i lasów.

Rozporządzenia i ogłoszenia innych władz.

271. Wywłaszczenie własności ziemskiej.

Celem ustalenia wynagrodzenia za własność
ziemską położoną w gminie Schwientoschowitz,
która ma być wywłaszczona, celem budowy
kolei Mikulschütz—Brynnek wyznaczylem
termin na **18. czerwca 1929 r. o godz.
10 ej** na miejscu w Schwientoschowitz.

Podług § 25-go ustawy o wywłaszczeniu
własności ziemskiej z dnia 11-go czerwca 1874 r.
(G S S. 221) wzywa się wszystkich interesen-
tów, by swych praw w terminie bronili.

W razie niestawienia się na termin, wy-
nagrodzenie będzie ustalone bez ich współ-
działania i zarządzi się wypłatę lub złożenie
wynagrodzenia.

Które nieruchomości podlegają procedurze
wywłaszczenia można się dowiedzieć u sołtysa
gminy Schwientoschowitz.

Oppeln, dnia 6. czerwca 1929 r.

Komisarz wywłaszczenia.

272. Stosownie do § 13 statutu kasy „Ober-
schlesische Provinzial-Ruhegehaltskasse“ z dnia

1925 gebe ich bekannt, daß der zur Verteilung auf die Rassenmitglieder kommende Gesamtbedarf der Kasse für das Rechnungsjahr 1928 (1. 4. 1928—31. 3. 1929) bei einer Zahl von 89 Ruhegehaltsempfängern . . . 289 045,50 RM. beträgt. Bei einem beitragspflichtigen Dienststeinkommen von insgesamt . . . 3.013.924,12 RM., das sich auf 67 Mitglieder mit 571 Beamten verteilt, ergibt sich ein Umlage-Beitragsatz von 9,6 vom Hundert

gegenüber 9,9 vom Hundert im Vorjahr.

Nach § 23 Abs. 1 der Satzung ist neben der Umlage 1% des Dienststeinkommens = 30 139,24 RM. für die Rücklage zu entrichten, die damit einen Stand von 131 091,82 RM. erreicht.

Ratibor, den 28. Mai 1929.

Der Landeshauptmann.

273. Verlorene Ausweise.

Folgende Ausweise sind abhanden gekommen und werden deshalb für ungültig erklärt:

Der Führerschein vom 21. 9. 1922 Nr. 3434 St. für Klasse 1, 2 und 3 b für Fritz Stellmach, geb. 29. 6. 1901 in Beuthen OS., wohnhaft in Hindenburg, Kaniastraße 9.

Der Führerschein vom 2. 5. 1919 für Johann Räther, geb. 15. 10. 1888 in Warschau, wohnhaft in Hindenburg-Biskupitz, Beuthenerstraße 14.

Der Führerschein vom 11. 7. 1925 für Josef Pendzialek, Suckowitz, geb. 27. März 1897 in Dobrosławitz, wohnhaft in Suckowitz, Kr. Cosel.

Der Führerschein vom 29. 9. 1928 für den Bäckermeister Franz Nikolaus Glauer, geb. 10. 9. 1879 in Rosenberg OS., wohnhaft in Sausenberg, Kr. Rosenberg OS.

Der Führerschein vom 23. 11. 1924 für Walter Urban, geb. 18. August 1901 in Breslau, wohnhaft in Oppeln, Lindenstr. 6.

Die Zulassungsbefcheinigung vom 24. 4. 1929 für den Kraftwagen I K 54 966 für Dr. Georg Schirmel, Leobschütz.

Die Bescheinigung vom 15. 4. 1929 über ein polizeilich zugeteiltes Kennzeichen für das Kraftfahrzeug I K 42 613 für Maurer Walter Peschke, Klein Zindel, Kr. Grottkau.

Die Bescheinigung vom 21. März 1929 über ein polizeilich zugeteiltes Kennzeichen für das Klein-Kraftfahrzeug I K 45 522 für den Konditor Paul Wiechoresk, Güttenberg OS., Ring.

2. lipca 1925 r. ogłaszam niniejszym, że ogólna suma potrzebna do podziału dla członków kasy w roku rachunkowym 1928 (1. 4. 1928—31. 3. 1929 r.) wynosi przy ogólnej liczbie emerytów 89 289 045,50 RM., Przy dochodzie służbowym podlegającym składkowaniu w ogólnej sumie 3.013.924,12 RM., który podzieli się pomiędzy 67 członków z 571 urzędnikami, stawka składkowania przy repartycji wynosi

9,6 od sta

podczas gdy w przeszłym roku stawka ta wynosiła 9,9 od sta.

Stosownie do § 23 ust. 1 statutu oprócz tej repartycji płaci się 1% dochodu służbowego = 30.139,24 RM. na fundusz rezerwowy, który osiąga ogółem sumę 131.091,82 RM.

Ratibor, dnia 28. maja 1929 r.

Starosta Krajowy.

273. Zgubione wykazy.

Następujące wykazy unieważnia się, ponieważ zginiły.

Wykaz kierowniczy z dnia 21. 9. 1922 No. 3434 St. dla klasy 1, 2 i 3 b dla p. Fritz Stellmach, ur. 29. 6. 1901 w Beuthen OS. zamieszkałego w Hindenburg, Kaniastraße 9.

Wykaz kierowniczy z dnia 2. 5. 1919 dla Johann Räther, ur. 15. 10. 1888 w Warschau, zamieszkałego w Hindenburg—Biskupitz, Beuthenerstraße 14.

Wykaz kierowniczy z dnia 11. 7. 1925 dla p. Josef Pendzialek Sackowitz, ur. 27. marca 1897 r. w Dobrosławitz, zamieszkałego w Suckowitz, pow. Cesel.

Wykaz kierowniczy z dnia 29. 9. 1928 dla mistrza piekarskiego Franz Nikolaus Glauer, ur. 10. 9. 1879 w Rosenberg OS., zamieszkałego w Sausenberg, pow. Rosenberg.

Wykaz kierowniczy z dnia 23. 11. 1924 dla Walter Urban, ur. 18. sierpnia 1901 w Breslau, zamieszkałego w Oppeln, Lindenstraße 6.

Świadectwo dozwoleń samochodu z dnia 24. 4. 1929 dla samochodu I K 54966 dla p. Dr. Georg Schirmel, Leobschütz.

Poświadczenie z dnia 15. 4. 1929 policyjnie udzielonej oznaki dla motocyklu I K 42613 dla mularza Walter Peschke w Klein Zindel, powiatu Grottkau.

Poświadczenie z dnia 21. marca 1929 r. policyjnie udzielonej oznaki dla motocyklu I K 45522 dla p. Paul Wiechoresk w Güttenberg OS., Ring.

Die Zulassungsbescheinigung vom 28. 8. 1928 für das Kraftfahrzeug I K 79 155 für Bäckermeister Franz Glauer in Sausenberg.

Die Zulassungsbescheinigung vom 15. 4. 1929 über ein polizeilich zugeteiltes Kennzeichen für das Kraftfahrzeug I K 758 für J. Woitaschek, Beuthen OS., Gymnasialstraße 12 a.

Die Zulassungsbescheinigung vom 7. Mai 1928 für den Kraftwagen I K 70 294 für Paul Hoffmann, Kaufmann, Oppeln, Ring. 21.

Die Zulassungsbescheinigung vom 17. 3. 1927 für den Kraftwagen I K 55 054 für Hermann Pelkhofer, Leobschütz.

Świadectwo dozwoleńia samochodu z dnia 28. 8. 1928 dla motocyklu I K 79155 dla mistrza piekarskiego Franz Glauer w Sausenberg.

Poświadczenie z dnia 15. 4. 1929 policyjnie udzielonej oznaki dla motocyklu I K 758 dla p. J. Woitaschek, Beuthen OS., Gymnasialstraße 12 a.

Świadectwo dozwoleńia z dnia 7. maja 1928 dla motocyklu I K 70294 dla p. kupca Paul Hoffmann w Oppeln, Ring 21.

Świadectwo dozwoleńia samochodu z dnia 17. 3. 1927 dla samochodu I K 55054 dla Hermann Pelkhofer w Leobschütz.